

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 12180856									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Erdkabel sind nicht dafür gedacht, direkt von Menschen oder Tieren berührt zu werden, da dies zu Verletzungen oder Stromschlägen führen kann.	Underground cables are not intended to be touched directly by humans or animals as this may result in injury or electric shock.	Les câbles souterrains ne sont pas destinés à être touchés directement par des personnes ou des animaux, car cela pourrait entraîner des blessures ou un choc électrique.	I cavi sotterranei non devono essere toccati direttamente da persone o animali poiché ciò potrebbe causare lesioni o scosse elettriche.	Ondergrondse kabels zijn niet bedoeld om rechtstreeks door mensen of dieren te worden aangeraakt, aangezien dit tot letsel of elektrische schokken kan leiden.	Los cables subterráneos no deben ser tocados directamente por personas o animales, ya que esto podría provocar lesiones o descargas eléctricas.	Podzemní kabely nejsou určeny k přímému dotyku lidmi nebo zvířaty, protože to může způsobit zranění nebo úraz elektrickým proudem.	Ljudi ili životinje ne smiju izravno dodirivati podzemne kabele jer to može dovesti do ozljeda ili strujnog udara.	Ljudi ili životinje ne smiju izravno dodirivati podzemne kabele jer to može dovesti do ozljeda ili strujnog udara.	A föld alatti kábeleket nem arra tervezték, hogy emberek vagy állatok közvetlenül hozzáérjenek, mivel ez sérülést vagy áramütést okozhat.
Warnung vor der Beschädigung des Erdkabels durch mechanische Einwirkung, Grabarbeiten oder andere Aktivitäten, die das Kabel beschädigen könnten.	Warning of damage to the underground cable due to mechanical impact, excavation work or other activities that could damage the cable.	Avertissement concernant les dommages au câble souterrain dus à un impact mécanique, au creusement ou à d'autres activités susceptibles d'endommager le câble.	Avvertimento di danneggiamento del cavo interrato dovuto ad urti meccanici, scavi o altre attività che potrebbero danneggiare il cavo.	Waarschuwing voor schade aan de ondergrondse kabel als gevolg van mechanische schokken, graafwerkzaamheden of andere activiteiten die de kabel kunnen beschadigen.	Aviso de daños en el cable subterráneo debido a impactos mecánicos, excavaciones u otras actividades que puedan dañar el cable.	Upozornění na poškození podzemního kabelu mechanickým nárazem, kopáním nebo jinými činnostmi, které by mohly kabel poškodit.	Upozorenje na oštećenje podzemnog kabela uslijed mehaničkog udara, kopanja ili drugih radnji koje bi mogle oštetiti kabel.	Upozorenje na oštećenje podzemnog kabela uslijed mehaničkog udara, kopanja ili drugih radnji koje bi mogle oštetiti kabel.	Figyelmeztetés a földkábel mechanikai behatások, ásás vagy egyéb olyan tevékenységek miatti sérülésére, amelyek károsíthatják a kábelt.